



人权理事会

第二十一届会议

议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会和文化权利，包括发展权

安道尔*、阿根廷*、奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那*、保加利亚*、加拿大*、克罗地亚*、丹麦*、芬兰*、加纳*、希腊*、危地马拉、洪都拉斯*、冰岛*、爱尔兰*、意大利、墨西哥、黑山*、摩洛哥*、挪威*、葡萄牙*、俄罗斯联邦、西班牙、瑞典*、瑞士、土耳其*、大不列颠及北爱尔兰联合王国*：决议草案

21/...

整个联合国系统对推进工商企业与人权议程以及传播和实施《工商企业与人权问题指导原则》的贡献

人权理事会，

回顾人权理事会以前关于人权与跨国公司和其他工商企业问题的所有决议，包括 2008 年 6 月 18 日第 8/7 号和 2011 年 6 月 16 日第 17/4 号决议，以及人权委员会 2005 年 4 月 20 日第 2005/69 号决议，

回顾人权理事会在第 17/4 号决议中核可了《工商企业与人权：实施联合国“保护、尊重和补救”框架指导原则》，

还回顾人权理事会在第 17/4 号决议中请秘书长编写一份报告，说明整个联合国系统，包括各方案、基金和专门机构如何为推进工商业与人权议程以及传播和实施《指导原则》作出贡献，特别说明如何在联合国系统内尽力加强所有利益相关者这一方面的能力建设，

* 非人权理事会成员国。

强调促进和保护人权和基本自由的义务和主要责任在于国家，

强调跨国公司和其他工商企业有责任尊重人权，不论在哪里开展业务，

认识到国际、区域和国家各层面关于工商企业与人权的指导原则、倡议和实践都应该遵循《指导原则》，

还认识到应加强所有行为者的能力建设，以更好地应对工商企业与人权领域的挑战；联合国系统应发挥重要作用，积极推进工商企业与人权议程，特别是《指导原则》，包括支持针对政府、工商企业、民间社会和其他利益攸关者的能力建设活动，

1. 欢迎秘书长关于整个联合国系统对推进工商企业与人权议程以及传播和实施《指导原则》的贡献的报告；¹

2. 强调需要采取协调一致的战略方针，确保将工商企业与人权议程，特别是《指导原则》纳入联合国系统所有相关方面工作，并认识到联合国人权事务高级专员、其办事处及现有全系统政策和协调机制在这方面发挥的作用；

3. 鼓励所有利益相关方在提交普遍定期审议的材料中考虑国家按照《指导原则》的要求，履行义务防止第三方包括工商企业侵犯人权的情况；

4. 认识到人权与跨国公司和其他工商企业问题工作组的特殊作用和任务，鼓励人权理事会所有特别程序任务负责人在对具体情况和专题领域的分析中酌情考虑《指南原则》；

5. 还认识到缔约国关于工商企业与人权的义务按照联合国各条约机构的任务可能与其相关；

6. 鼓励联合国驻地协调员和国家工作队如有可能与人权事务高级专员办事处合作发挥带头作用，在与有关国家协商的基础上，将《指导原则》纳入国家的规划、宣传、能力建设和发展活动中；

7. 鼓励联合国系统的所有相关实体：

(a) 在各自职责范围内，与人权事务高级专员办事处和人权与跨国公司和其他工商企业问题工作组密切配合，为各国政府、工商企业和民间社会制定关于传播和实施《指导原则》的方针和培训；

(b) 更加努力地发展和推动更具体更一致的指导、宣传、能力建设和利益相关者参与的工作，并按各自任务将工商企业与人权议程纳入其活动；其中应包括针对政府机构、工商企业、国家人权机构、非政府组织、工会、活跃于企业经营中的人权维护者和其他利益相关者的能力建设活动，特别重视容易受到不利影响的个人和群体的需求；

¹ A/HRC/21/21。

8. 建议联合国各有关机构参照秘书长报告中的建议，在制定和实施内部政策和程序，包括投资管理、采购和与商业部门合作伙伴关系中采用《指导原则》；

9. 承认“全球契约”在为工商企业开发有关工具和指导材料，以及促进知识和良好做法共享方面所做的工作，“全球契约”可以在协助传播和实施《指导原则》，尤其是针对地方网络这样做发挥重要作用；

10. 请秘书长在现有资源范围内向人权理事会第二十六届会议报告联合国系统，包括各方案、基金和机构执行本决议的挑战、战略和动态，并提出具体的行动建议；

11. 还请秘书长进行可行性研究，探讨建立全球基金，以便为推进实施《指导原则》而提高各利益相关者的能力，包括如何确保多方利益相关者参与、治理模式和供资办法；应邀请各利益相关方参与协商进程，包括利用现有的渠道，如工商企业与人权论坛、同人权与跨国公司和其他工商企业问题工作组的磋商、书面形式和其他非正式磋商论坛等方式进行参与；结论应于 2014 年 6 月提交人权理事会，并列入秘书长的报告；

12. 决定在人权理事会第二十二届或第二十三届会议上举办一次专家小组讨论会，由联合国有关方案、基金和机构的高级别代表参加，讨论联合国推进工商企业与人权议程的战略；最好能成为第二十二届会议人权议题主流化的半天年度讨论日的主题；

13. 决定按照其年度工作方案继续审议这一问题。
